Introdução

O seu Indicador de Posição C628 da Veeder-Root, é um dos modelos da família 1/8 DIN que oferece uma tecnologia avançada de display, bem como parâmetros de fácil programação em uma única linha. Projetado para proporcionar retorno visual instantâneo com relação ao valor de entrada pelo teclado, para uma determinada aplicação, o C628 não só possui um display grande de 18mm (27% maior que os outros modelos 1/8 DIN), mas também o recurso de mudar a cor do display com base no estado do processo (parâmetro programável no Modo de Operação [Operation Mode]). É de fácil programação, graças à função de ajuda (help) e um display secundário com legendas.

Este manual irá lhe orientar na instalação e fiação do seu C628 com as informações sobre a montagem correta do painel e as instruções do arranjo e da fiação do bloco de terminais traseiro. Além disso, os modos de operação e programação do instrumento estão minuciosamente explicados. O Modo de Operação (Operation Mode) determina as operações do dia a dia e permite a edição dos valores predeterminados. O Modo de Programação (Program Mode) permite a configuração de vários parâmetros antes da operação inicial. Estes parâmetros incluem aqueles necessários para a configuração básica, bem como

outras características ajustáveis que irão aumentar o grau de funcionalidade e de utilidade do equipamento.

Este manual fornece também as informações sobre os alarmes do Indicador de Posição C628, as saídas a transistor, a rele e linear; as especificações do produto, e os procedimentos para pedido e garantia.



Características

- Excelente display com dígitos grandes de 18mm
- Display com mudança de cor programável com base em um evento
- Função de ajuda programável e display secundário com legendas
- · Saídas para Alarmes Alto e Baixo
- · Saída linear opcional com respeito à posição
- Aceita entradas com encoders
- Velocidade de filtro ajustável para 20, 200, ou 10.000 Hz
- Saídas padrão: duas NPN a transistores e uma a rele (2ª a rele opcional)
- Habilitação de reset e bloqueio de predeterminação no painel frontal
- Placa encaixável em conector para RS-485 opcional
- Aprovado pela CE e reconhecido pela UL e CUL

Índice

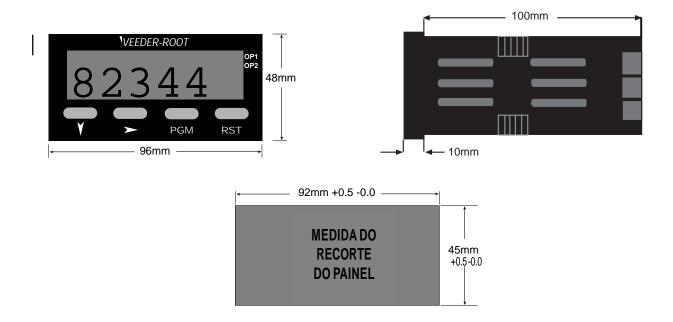
Instalação		
Montagem de Painel	página	2
Fiação	página	3
Operação		
Painel Frontal	página	4
Modo de Operação	página	5
Programação		
Modo de Programação	página 6	6-9
Apêndice A		
Especificações	página	10
Geral		
Anotações	página	11
Informações para pedido	página	12
Garantia	página	12

Manual Técnico 702138-0002

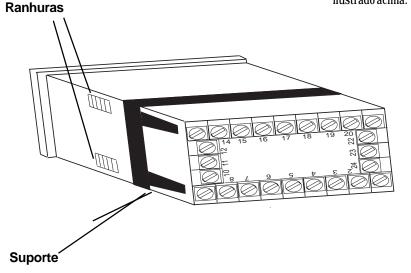
Veeder-Root
ABRAF
Indicador de
Posição Série C628
(C628-2XXX)

Tel:(0xx11)3858-9911

MONTAGEM EM PAINEL



O instrumento pode ser montado em um painel com espessura de até 6mm. O(s) recorte(s) deve(m) ser efetuado(s) com base na abertura recomendada no desenho ilustrado acima.

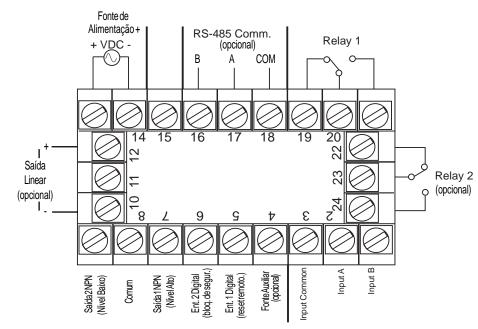


Insira o aparelho no painel através do recorte. Certifique-se de que a vedação não fique deformada e que o instrumento não fique fora de esquadro no painel. Coloque a presilha deslizando-a no instrumento, conforme a figura da esquerda, e empurre-a para frente até que ela encoste firmemente na parte traseira do painel e que as lingüetas do suporte se encaixem nas ranhuras das laterais do instrumento.

Os componentes eletrônicos do instrumento podem ser removidos do alojamento após a instalação sem precisar desconectar a fiação. Para remover os componentes, segure as bordas laterais do painel e puxe o instrumento para frente. Observe a orientação da unidade para a posterior recolocação no alojamento.

FIAÇÃO

CONEXÕES DO TERMINAL TRASEIRO



Alimentação de Entrada

Para um instrumento alimentado em CA o Terminal #13 é a fase e para alimentação em CC é o lado positivo. O neutro para unidades em CA e o lado negativo para unidades em CC são conectados ao Terminal #14.

Entradas de Contagem

O Terminal #2 é a conexão para a Entrada A, que é utilizada para o canal A de uma entrada para encoder. O Terminal #1 é a conexão para a Entrada B, que é utilizada para o canal B de uma entrada para encoder. A conexão comum para as Entradas A e B, é o Terminal #3.

Entradas de Controle/Digitais

Um contato fechado ou um sinal NPN podem ser usados para acionar uma função pré-configurada. O Terminal # 5 é usado para uma função remota de "reset", enquanto que o Terminal #6 é uma função de segurança que quando ativada irá proibir a entrada ao Modo de Programação (Program Mode). O Terminal #8 é o comum para estas duas entradas.

Saída de Energia Auxiliar

Saída Linear

Uma placa opcional pode ser instalada para fornecer um sinal de saída linear de 10 bits relativo ao Valor da Posição. O Terminal # 12 é o lado positivo da conexão, e o Terminal # 10 é o lado negativo. A faixa padrão da saída é de 4-20 mA, mas pode ser modificada através do painel frontal para 0-20 mA, 0-10 Vcc, 2-10 Vcc, 0-5 Vcc, ou 1-5 Vcc.

Saídas a Transistor

O seu aparelho vem com uma configuração padrão de duas saídas NPN que são ativadas através de cada um dos alarmes. A Saída 1 a Transistor vinculada ao Alarme Alto, está no Terminal #7. A Saída 2 a Transistor vinculada ao Alarme Baixo, está no Terminal #9. O Terminal #8 é o comum para as duas saídas a transistor.

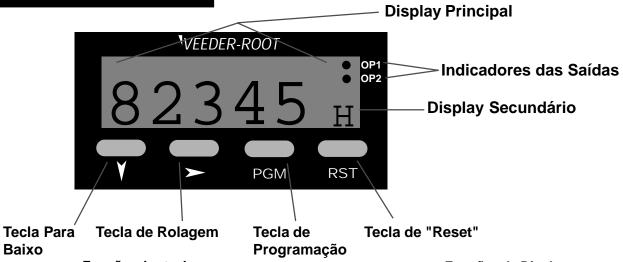
Saídas a Rele

O seu aparelho vem com uma configuração padrão de uma saída a rele vinculada ao Alarme Alto. O Terminal #19 é NF, o Terminal #20 é o comum, e o Terminal #21 é NA. Pode ser adicionado um segundo rele vinculado ao Alarme Baixo como opcional na época do pedido, ou instalado posteriormente no campo. O Terminal #22 é NF, o Terminal #23 é o comum, e o Terminal #24 é NA.

Comunicação Serial

Uma placa de comunicação RS-485 utilizando protocolo ASCII, pode ser instalada como opcional. Os Terminais #16 e #17 são as conexões B e A respectivamente, enquanto que o Terminal #18 é o comum.

PAINEL FRONTAL



Funções das teclas

Funções do Display	Fun	cões	do D	azi	lav
--------------------	-----	------	------	-----	-----

Tecla	Função	
Para Baixo (Down)	No Modo de Operação: Utilizado na operação de edição para diminuir o dígito realçado pela tecla de Rolagem (Scroll).	
	No Modo de Programação: Utilizado na Operação de Edição para diminuir o dígito realçado pela tecla de Rolagem (Scroll), caso o ajuste for um valor numérico, ou para apresentar o próximo da série de seleções para aquele parâmetro	
Rolagem (Scroll)	Em todos os modos: Muda para o Modo de Edição, que é indicado pelo dígito piscante mais à esquerda. Apertando sucessivamente a tecla, move-se para o dígito a ser editado. A sequência ocorre do dígito menos significativo para o dígito mais significativo.	
Programação (Program)	No Modo de Operação: Utilizado para se movimentar entre o display de valor de contagem e os predeterminadores, e também para se entrar com um valor de predeterminação editado. Mantendo-se a tecla apertada por 3 segundos, o aparelho entrará no Modo de Programação.	
	No Modo de Programação: Utilizado para se movimentar de um parâmetro para o próximo e para entrar com os valores dos parâmetros editados. Mantendo-se a tecla apertada por 3 segundos , o aparelho retornará ao Modo de Operação.	
Reset	No Modo de operação: Retorna a indicação de posição para zero (sob o valor do reset no Modo de Programação). Este botão pode ser desabilitado através do parâmetro "Habilitação do Reset no Painel Frontal" no Modo de Programação.	
	No Modo de Programação: Sem função.	
Para Baixo e Rolagem juntos	Em todos os Modos: Irá abortar uma Operação de Edição e retornar o parâmetro predeterminado ao seu valor anterior.	

Display	Função
Principal	No Modo de Operação: A indicação Padrão é a posição. Pode ser rolada utilizando-se a tecla de programação para indicar os valores de alarme. Se a função de "Ajuda" (Help) for habilitada, o display irá indicar primeiramente a descrição do parâmetro por 3 segundos (veja o exemplo da página 5).
	No Modo de Programação: Indica o valor ou a seleção do parâmetro atual. Se a função de "Ajuda" (Help) for habilitada, o display irá indicar primeiramente a descrição do parâmetro por 3 segundos (veja o exemplo da página 6).
Secundário	No Modo de operação: Indica em ordem alfabética se um dos alarmes está sendo visualizado no display principal. Este display permanece apagado quando a Posição está sendo mostrada.
	No Modo de Programação: Fornece um caracter alfa ou numérico de 1 dígito, para indicar qual valor do parâmetro está sendo mostrado no display principal.
Indicadores das Saídas	Em todos os Modos: O OP1 acende quando o Valor do alarme Alto for alcançado. O OP2 acende quando o Valor do Alarme Baixo for alcançado.

MODO DE OPERAÇÃO

MUDANÇA DE UM VALOR PREDETERMINADO



A indicação padrão é o valor da contagem atual.



Apertando-se a Tecla de Programação irá aparecer a descrição no display principal.* Se nenhuma tecla for acionada por 3 segundos, o display principal voltará ao valor da contagem.



O aperto contínuo da Tecla de Programação fará a rolagem do display através do Valor de Predeterminação. (Leia a Seqüência dos Parâmetros, abaixo). A descrição completa dos parâmetros irá aparecer no display principal.*



Para modificar o valor de Predeterminação, aperte a Tecla de Rolagem. Se a tecla não for acionada por 3 segundos, o valor de Predeterminação irá aparecer (uma descrição de um dígito será mostrada no display secundário); entretanto, aperte a Tecla de Rolagem para editar. O aparelho estará agora em Operação de Edição conforme indicado pelo dígito piscante mais significativo. **





Utilize a Tecla Para Baixo (Down) para diminuir o dígito até aparecer o valor desejado. A ordem de seqüência será de 0 a 9.

Utilize a tecla de Rolagem (Scroll) para se movimentar da esquerda para

a direita e destacar o dígito que precisa ser alterado. A seqüência será do dígito menos significativo para o mais

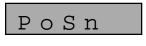
significativo.



Após a troca dos dígitos, aperte a Tecla de Programação para entrar com um novo valor. O novo valor irá aparecer no display principal sem nenhum dígito piscante. Aperte a Tecla de Programação novamente e a descrição do parâmetro irá aparecer no display principal.

* As descrições dos parâmetros não aparecerão no display principal se a função de Ajuda (Help) tiver sido desabilitada. ** A Operação de Edição (Edit Operation) não poderá ser acessada se o Bloqueio de Predeterminação tiver sido habilitado no Modo de Programação.





Posição

Função: Indica o valor da posição

Faixa: -19999 a 99999



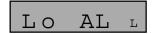
Valor do Alarme Alto

Função: Define o valor da posição no qual ou acima dele o Alarme 1

será ativado

Faixa de Ajuste: -19999 a 99999

Valor Padrão: 1000



Valor do Alarme Baixo

Função: Define o valor da posição no qual ou acima dele o Alarme 2

será ativado

Faixa de Ajuste: -19999 a 99999

Valor Padrão: 10

MODO DE PROGRAMAÇÃO

ENTRADA NO MODO DE PROGRAMAÇÃO E OPERAÇÃO BÁSICA

O Modo de Programação pode ser acessado a partir do Modo de Operação mantendo-se a Tecla de Programação apertada por 3 segundos.



por 3 segundos

O nome do primeiro parâmetro irá





aparecer no display principal.*

Apertos sucessivos da Tecla de Programação irão rolar o display pelos parâmetros restantes no Modo de Programação. Para sair do Modo de Programação, mantenha a Tecla de Programação apertada por 3 segundos.

* Os nomes dos Parâmetros não irão aparecer no display principal se a função de Ajuda (Help) for desabilitada no Modo de Programação.

Operação de Edição



Apertando a Tecla de Rolagem (Scroll) ou nenhuma tecla por 3 segundos, aparecerá no display o valor para aquele parâmetro. O display secundário irá indicar o dígito identificador do parâmetro. O dígito no display secundário irá piscar, indicando que o aparelho está no Modo de Programação. Se a Tecla de Rolagem for pressionada (em vez de aguardar 3 segundos), o aparelho ficará em Operação de Edição, conforme indicado pelo DMS piscando. Se nenhuma tecla for apertada por 3 segundos, aperte a Tecla de Rolagem para entrar em Operação de Edição (DMS piscando). Utilize as teclas de rolagem e de edição para alterar o valor como no Modo de Operação descrito na página 5. Aperte a Tecla de Programação para entrar com qualquer alteração.

Nota: DMS - Dígito Mais Significativo.

SEQÜÊNCIA DOS PARÂMETROS

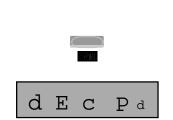




Função: Utilizado para converter a entrada em unidades de engenharia, multiplicando este valor pelo

número de pulsos recebidos Faixa de Ajuste: 0,0001 a 9,9999

Valor Padrão: 1,0000



Posição do Ponto Decimal

Função: Ajusta a posição do ponto decimal nas indicações de posição e alarmes

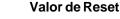
Faixa de Ajuste: 0 a 0,0000

Valor Padrão: 0

MODO DE PROGRAMAÇÃO Continuação



SPEEdf



Função: Define uma posição inicial selecionando-se um valor diferente de zero ou outro valor dentro da faixa do display, do dispositivo para o qual o contador possa efetuar o reset

Faixa de Ajuste: -19999 a 99999

Valor Padrão: 0

Velocidade do Filtro

Função: Permite que o filtro debounce do contador corresponda adequadamente à aplicação Faixa de Ajuste:



2 0 0

10000

20: O aparelho aceita 200: O aparelho aceita 10.000: O aparelho aceiaté 20 pulsos por seguncom entradas de contatos para eliminar falsas contagens causadas por contato bounce

des mais altas ou para de e encoders. filtrar ruídos de sinais eletrônicos em aplicações de baixa velocida-

até 200 pulsos por se- ta até 10.000 pulsos por do. Utilizado geralmente gundo. Utilizado geral- segundo. Utilizado geralmente para entradas de mente para entradas elecontatos com velocida- trônicas de alta velocida-

Valor Padrão: 10000

de.

r S Enr

rt

Ent

Habilitação do Reset pelo Painel Frontal

Função: Determina se a tecla de Reset pelo Painel Frontal pode ser utilizada para efetuar o reset do valor da posição

Faixa de Ajuste:





Habilitado (Enable): O Desabilitado (Disabled): valor da posição pode A tecla de Reset pelo ter seu reset efetuado Painel durante sua visualização desabilitada e o valor da no Modo de Operação pressionando-se a tecla reset efetuado através De Reset pelo Painel da entrada de Reset Frontal

Frontal posição só pode ter seu Remoto.

Valor Padrão: Habilitado

Habilita/Seleciona Retransmissão

Função: Determina se uma tensão/corrente é uma entrada, e se for, qual a faixa

Faixa de Ajuste:

nonE

0 - 5 u

0-5 Volts

0-10u 0-10 Volts 0 - 20A0-20 mA

4 - 20A4-20 mA

Nenhuma

Valor Padrão: Nenhuma



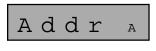
MODO DE PROGRAMAÇÃO Continuação

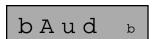




rt Hi¤









Mínima Escala de Retransmissão (Só aparece se uma corrente/tensão for selecionada)

Função: Define o limite inferior da escala linear para a saída de retransmissão, definindo o valor correspondente ao sinal de saída mínimo, ou seja, para uma saída de 4-20 mA, seria o valor correspondente a 4 mA.

Faixa de Ajuste: -19999 a 99999

Valor Padrão: 0

Máxima Escala de Retransmissão (Só aparece se uma corrente/tensão for selecionada)

Função: Define o limite superior da escala linear para a saída de retransmissão, definindo o valor correspondente ao sinal de saída máximo, ou seja, para uma saída de 4-20 mA, seria o valor correspondente a 20 mA

Faixa de Ajuste: -19999 a 99999

Valor Padrão: 100

Comunicação Serial Habilitada (Serial Communication Enabled)

Função: Ativa a placa opcional de comunicação RS-485

Faixa de Ajuste:

nonE Fit

Nenhuma (None): Ne- Com placa (Fitted): A nhuma placa de comunicação instalada está instalada no apare-

1110

Valor Padrão: Se for pedido com a placa RS-485, o valor padrão será "com a placa" ("Fitted"). Se a placa for instalada no campo, este parâmetro deverá ser mudado de "Nenhum" ("None") para "Com placa" (Fitted")

Endereço de Comunicação (Só aparece se a placa de comunicação estiver instalada e ativada)

Função: Define o único endereço de comunicação do contador

Faixa de Ajuste: 1 a 99

Valor Padrão: 1

Taxa de Transmissão (Só aparece se a placa de comunicação estiver instalada e ativada)

Função: Seleciona a velocidade da comunicação serial

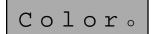
Faixa de Ajuste:

1 2 0 0 1200 BPS 2 4 0 0 2400 BPS

4 8 0 0 4800 BPS 9600BPS

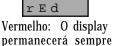
Valor Padrão: 4800

MODO DE PROGRAMAÇÃO Continuação



Alteração da Cor do Display

Função: Define a cor do display para antes e depois do valor predeterminado ser alcançado Faixa de Ajuste:



GrEEn necerá sempre verde Gn_rd

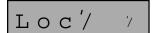
sido alcançado

Verde: O display perma- De Verde para Verme- De Vermelho para Verlho: O display ficará de:O display ficará ververde antes que o valor de melho antes que o valor de Alarme seja alcançado. Ele Alarme seja alcançado. Ele mudará para vermelho mudará para verde depois depois que o Alarme tiver que o Alarme tiver sido alcançado

Gn

rd_





Bloqueio do Predeterminador

Valor Padrão: De Verde para Vermelho

Função: Determina se os Alarmes podem ser alterados pelo painel frontal

Faixa de Ajuste:

vermelho



Habilitado: Os valores do Alarme podem ser somente visualizados

dis

Desabilitado: Os valores de Alarme podem ser visualizados e alterados





Aviso de Ajuda

Valor Padrão: Desabilitado

Função: Determina se o nome do parâmetro multi-caracter irá aparecer no display principal por 3 segundos antes de aparecer o valor do parâmetro

Faixa de Ajuste:

HLP Y

Ajuda - Sim: As descrições do parâmetro multi-caracter irão aparecer no display principal. O valor associado a esse parâmetro irá aparecer apertando-se a tecla de rolagem ou aguardando-se 3 segundos

HLP Ν

Ajuda - Não: Somente os valores do parâmetro irão aparecer no display principal. O parâmetro pode ser identificado por um simples dígito no display secun-

Valor Padrão: Ajuda - Sim

ESPECIFICAÇÕES

Entradas de Contagem

Tipo: Quadratura Freqüência: 5 kHz máx.

Lógica: Nível Baixo ≤ 2,0 Vcc, Nível Alto ≥ 3,0, 30 V máx. Impedância: 10 KΩ em relação ao comum - PNP 4,7 KΩ em relação a tensão positiva- NPN

Entradas de Controle

Tipo: NPN, Sensível à Borda Lógica: Nível Baixo ≤ 2,0 Vcc, Nível Alto ≥ 3,0 Impedância: 4,7 KΩ para tensão positiva

Tempo de Resposta: 25 ms

Função: Entrada 1: Reset Remoto

Entrada 2: Bloqueio de Segurança

Saídas

Estado Sólido: NPN coletor aberto, 30 Vcc máx, 100 mA máx. Relé: Contato reversível, 5A resistivo @ 110Vca Latência: 75 µ segundos, mais 8 ms da energização do rele

Saídas Lineares

Faixas: 0-20mA, 4-20mA, 0-10V, 2-10V, 0-5V, 1-5V

Precisão: $\pm 0,25\%$ (mA a 250Ω , V a $2k\Omega$);

degrada linearmente em 0,5%

Resolução: 8 bits em 250ms (10 bits em 1s típ.)

Atualização: Aproximadamente 4/s

Impedância de Carga: Faixas em mA: 500Ω máx.; Faixas em V: 500Ω mín.

Aprovações

Geral: CE, UL, CUL

Suscetibilidade a EMC: Atende a EN50082-1: 1992,

EN50082-2: 1995

Emissões de EMC: Atende a EN50081-1: 1992,

EN50081-2: 1994

Segurança: Atende a EN61010-1: 1993

Comunicação

Tipo: Serial assíncrona, UART a UART

Formato de Dados: ASCII aberto: Um bit de início, sete bits de dados

com paridade par, um bit de fim

Camada Física: RS-485 Máximo de Zonas: 99

Taxa de Transmissão: A selecionar entre 9600, 4800, 2400, ou 1200

Parte Elétrica

Tensão de Alimentação: 90-264 Vca, 50/60 Hz, ou 20-50 Vca/Vcc

Consumo de Energia: 4 Watts

Fonte de Alim. Aces.: 9-15 (Vcc não regulada), 125 mA máx.

Display

Anunciadores:

Tipo: Verm./Verde, LED de 7 segmentos, display principal

de 5 dígitos, display secundário de 1 dígito

Altura: Display principal: 18mm,

Displaysecundário: 7mm Estado das Saídas 1 e 2

Características Físicas

Dimensões: 48mm x 96mm, 110mm de profundidade Montagem: Montagem em painel (suporte fornecido),

recorte de 45mm x 92mm

Terminais: Tipo parafuso
Classe do Painel Frontal: NEMA 4X/IEC IP65
Material da Caixa: GE Lexan 940
Peso: 0,56 lbs.

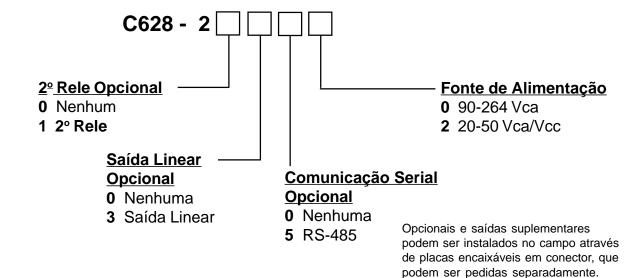
Características ambientais

Temperat. de Operação: 0° a 55° Celsius, 32° a 131° Fahrenheit Temp. de armazenagem: -20° a 80° Celsius, -4° a 176° Fahrenheit

Umidade Relativa: 20% a 95% sem condensação

ANOTAÇÕES	
	•

INFORMAÇÕES PARA PEDIDO



 Descrição
 Cód.

 Placa do Rele
 T50-001

 Placa Linear CC
 T50-003

 Placa de comun. RS-485
 T50-005

GARANTIA

Os produtos padrão fabricados pela Empresa, estão garantidos contra defeitos de mão-de-obra e material por um período de um ano a partir da data de embarque, e os produtos com defeitos de mão-de-obra ou material serão consertados ou substituídos, por opção da Empresa, sem custos ao Comprador. A determinação final se um produto está realmente defeituoso fica por conta da Empresa. A obrigação da Empresa aqui descrita, será limitada exclusivamente para conserto e substituição de produtos que recaiam dentro das limitações precedentes, e estarão condicionadas no recebimento por escrito pela Empresa, de qualquer alegação de defeitos ou deficiências imediatamente após a constatação, dentro do período de garantia, e no caso dos componentes ou aparelhos comprados pela Empresa, a obrigação da Empresa não passará do que foi estabelecido entre ela e o seu Fornecedor. Nenhum produto deverá ser devolvido para a Empresa sem seu prévio consentimento. Os produtos que a empresa autorizar a sua devolução deverão ser embarcados F.O.B. na fábrica da Empresa. A Empresa não assumirá a responsabilidade ou

aceitará Notas Fiscais para consertos não autorizados de seus componentes, mesmo que defeituosos. A vida útil dos produtos da Empresa depende, em grande parte, da forma de utilização, e A EMPRESA NÃO CONCEDE GARANTIA QUANTO À ADEQUAÇÃO DE SEUS PRODUTOS EM APLICAÇÕES ESPECÍFICAS FEITAS PELO COMPRADOR E NEM QUANTO AO PERÍODO DE SERVIÇO, EXCETO SE AO CONTRÁRIO, A EMPRESA CONCORDAR ESPECIFICAMENTE POR ESCRITO APÓS A APLICAÇÃO PROPOSTA TIVER SIDO LEVADA AO SEU CONHECIMENTO.

A GARANTIA ACIMA, É EXCLUSIVA E SUBSTITUI TODAS AS OUTRAS GARANTIAS EXPLÍCITAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, PORÉM NÃO LIMITADA A QUALQUER GARANTIA DE COMERCIALIZAÇÃO OU DE ADEQUAÇÃO PARA UMA FINALIDADE PARTICULAR.

